FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 26 Charlotte — B. District No. 17 — Enumeration District / District du recensement No. 2 — in / dans Town of Saint Stephen (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thomas E. McGarry, Enumerator. / Recenseur.

Page 6

Dwelling-House	Family	Name of each person in family, boarder or visitor.	Place of habitation (Province or territory, city, town or village. Enregistrement du lieu de résidence (province ou territoire, cité, ville ou village.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth.	Year of immigration.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employer.	Employe.	Working on own account.	Wage-earners: State when paid by employer, or by firm (if in factory, mill, office, store, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour when employed by the month.	Insurance held at date: Upon life.	Accident or disease.	Sickness.	Education and language of each person five years of age and over: Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language ordinarily spoken.	Can speak English.	Can neither read nor write.	Blind.
Habitation	Famille	Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Lieu de domicile (Province ou territoire, cité, ville ou village. Si aux États-Unis, ou à l'étranger, indiquer le nom de la province, état ou pays. Si dans une ville, donner le numéro de la maison, le nom de la rue, ou si on le sait, le numéro de la section, du lot et du rang. Si dans un village, canton ou paroisse, donner le nom.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration au Canada.	Année de la naturalisation. (Si étranger naturalisé.)	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Mentionner ici la personne qui emploie, ou la firme (si dans une fabrique, moulin, bureau, magasin, etc.)	Nombre de semaines travaillées à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à tout autre emploi ou métier.	Nombre d'heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi.	Taux du gain par heure (pour un employé à la journée).	Assurance en vigueur à date: Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Contre l'incapacité résultant de la maladie.	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Sait parler l'anglais.	Ne sait ni lire ni écrire.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
61	66	Bigby Frank T.	Union St	M	Head	S		Jan	1869	42	M B			English	Canadian	Anglican	Travellers Rep	12	9	No	Wholesale Grocers					1800			3000	2000	95000		Yes	Yes	E			
		" Annie M	"	F	Sister	S		Jan	1865	46	M B			English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
		Abbott Grant	"	M	"	M		Jan	1864	46	M B			English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
62	67	Todd William A	"	M	Head	M	May	1854	57	M B				English	Canadian	Anglican	MP	3	3	10	Yes	Parliament		30		2500							Yes	Yes	E			
		" Ethel	"	F	Wife	M	Sept	1859	51	M B				English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
		" Mildred	"	F	Dau	S	Oct	1896	14	M B				English	Canadian	Anglican	Student															8	Yes	Yes	E		8	50
		McMurray Jane	"	F	Domestic	S	May	1876	34	M B				Scotch	Canadian	Anglican	Domestic	2	9	09	Yes	P. Family	52		60	156							Yes	Yes	E			
63	68	Blair Frank D	"	M	Head	M	Jan	1875	36	M B				Scotch	Canadian	Anglican	M. Doctor	7	9	04	Yes					~~2500~~			6000	0	125		Yes	Yes	E			
		" Alice	"	F	Wife	M	June	1883	26	M B				Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
		" Gladys	"	F	Dau	S	Mar	1909	2	M B				Scotch	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
		Johnston Elsie	"	F	Domestic	S	Jan	1891	20	M B				Irish	Canadian	Anglican	Domestic	8	9	09	Yes	Pr. family	52		60	130							Yes	Yes	E			
64	69	McNabb Matthew J	"	M	Head	M	Jan	1872	39	M B				Irish	Canadian	Presbyterian	Jam Dealer	11	0	06	Yes	Shop				~~1800~~			5000	0	110		Yes	Yes	E			
		" Eva	"	F	Wife	M	June	1895	15	M B				German	Canadian	Presbyterian	Milliner	7	6	07	Yes	Shop	50		54	1000							Yes	Yes	E			
		McCrea Mary	"	F	Domestic	S	Jan	1891	20	M B				German	Canadian	Baptist	Domestic	2	9	09	Yes	Pri family	52		54	156							Yes	Yes	E			
65	70	Stuart Helga	"	F	Head	W	Jan	1883	28	M B				English	Canadian	Anglican						Pri family											Yes	Yes	E			
		Blair Henrietta	"	F	Boarder	W	Jan	1839	72	M B				Scotch	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
66	71	Clark Ruth L	"	F	Head	W	Mar	1885	26	M B				Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
		" Celia K	"	F	Dau	S	Sept	1896	14	M B				Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
		" Ralph L	"	M	Son	S	July	1898	11	M B				Scotch	Canadian	Presbyterian	Student															8	Yes	Yes	E		8	50
		" Ruth M	"	F	Dau	S	Sept	1892	18	M B				Scotch	Canadian	Presbyterian	Student															8	Yes	Yes	E		8	50
	72	Gregory Ashael	"	M	Head	M	June	1870	70	M B				Scotch	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
		" Ellen	"	F	Dau	S	June	1871	39	M B				Scotch	Canadian	Anglican	Book Keeper	7	7	25	Yes	Candy Mfg	50		54	1026							Yes	Yes	E			
		" Silvia	"	F	Dau	S	April	1900	11	M B				Scotch	Canadian	Anglican	None															7	Yes	Yes	E			
67	73	Gagnon Gilbert A	"	M	Head	M	May	1858	60	M B				French	Canadian	Baptist	Mfgr	7	0	65	Yes					~~5000~~			25000		750							
		" Maria	"	F	Wife	M	Apl	1865	56	M B				English	Canadian	Baptist																						
68	74	McMonagle Millicent	"	M	Head	W	May	1850	61	M B				Scotch	Canadian	Anglican	Lawyer	9	0	03	Yes					~~3000~~			5000		147		Yes	Yes	E			
		" Bessie	"	F	Dau	S	Aug	1889	21	M B				Scotch	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
69	75	McMillan Annie	"	F	Head	S	May	1870	41	M B				Scotch	Canadian	R Catholic	None																Yes	Yes	E			
70	76	Torrance Thomas	"	M	Head	M	May	1865	50	M B				Scotch	Canadian	Presbyterian	Barber	2	4	37	Yes	Shop	52		60	1000							Yes	Yes	E			
		" Hattie	"	F	Wife	M	Aug	1870	23	M B				English	Canadian	Presbyterian																						
71	77	Carter Alice	"	F	Head	S	May	1867	44	M B				Scotch	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
		" Ida	"	F	Sister	S	May	1869	42	M B				Scotch	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
		Martin Lena	"	F	Sister	M	Apl	1862	49	M B				Scotch	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
72	78	Boyd John	"	M	Head	M	Jan	1837	74	M B				Irish	Canadian	R Catholic	None																Yes	Yes	E			
		" Mary A	"	F	Wife	M	Feb	1847	64	M B				Irish	Canadian	R Catholic																	Yes	Yes	E			
		" Kate J	"	F	Dau	S	Aug	1875	36	M B				Irish	Canadian	R Catholic	None																Yes	Yes	E			
		" Florence	"	F	Dau	S	May	1881	30	M B				Irish	Canadian	R Catholic	School Teacher	8	2	51	Yes	School	40		30	240							Yes	Yes	E			
		" George	"	M	Son	S	April	1883	28	M B				Irish	Canadian	R Catholic	Salesman	10	6	77	Yes	Gen Store	52		60	600							Yes	Yes	E			
		" Wallace	"	M	Son	S	Jan	1885	26	M B				Irish	Canadian	R Catholic	Painter	1	6	12	Yes	Shop	50		60	700							Yes	Yes	E			
		" Clarence	"	M	Son	S	Aug	1887	23	M B				Irish	Canadian	R Catholic	Salesman	10	6	77	Yes	Gen Store	52		60	300							Yes	Yes	E			
73	79	Penney Elizabeth	"	F	Head	Wd	Mar	1842	69	M B				Irish	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
		" Vernon	"	M	Son	S	July	1891	18	M B				Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
		" Vilza E	"	F	Dau	S	July	1893	17	N B				Irish	Canadian	Anglican	Candy Maker	7	6	28	Yes	Confectionery	52		54	330							Yes	Yes	E			
		" Ida L	"	F	Dau	S	Mar	1896	14	N B				Irish	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
		" Etta M	"	F	Dau	S	Jan	1898	13	N B				Irish	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
		" Lois C	"	F	Dau	S	June	1900	10	N B				Irish	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
		" Howard B	"	M	Son	S	Dec	1902	7	N B				Irish	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
		" Ronald W	"	M	Son	S	Dec	1904	5	N B				Irish	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	E			
74	80	Kinsmore Robert M	"	M	Head	M	May	1866	45	M B				Scotch	Canadian	Methodist	Hdwre dealer	12	0	36	Yes					~~1500~~			5000		1250		Yes	Yes	E			
		" Annie E	"	F	Wife	M	April	1854	53	N B				Scotch	Canadian	Methodist																						